

Spiezer Läfet-Summtig

Grosser Festumzug und Märit

Sonntag, 23. September 2012, Festumzug «klangvoller Herbstbeginn»

Montag, 24. September 2012, Spiez-Märit



SPIEZ
BERNER OBERLAND



www.aekbank.ch

AUS ERFAHRUNG
IN DIE ZUKUNFT.

Durch unsere individuellen Lösungen haben
Sie mehr Zeit für unbezahlbare Momente.

Aus Erfahrung



Inhaltsverzeichnis

| | |
|------------------------------|-------|
| Editorial | 5-7 |
| Die Umzugchefin | 9 |
| Jassturnier | 10 |
| Programmübersicht | 11-17 |
| Läset-Sunntig-Umzug 2012 | 19-23 |
| Festabzeichen | 25 |
| Rebbau Spiez | 27-29 |
| Umzugsporträts | 31-41 |
| Impressionen | 43 |
| Verein Spiezer Läset-Sunntig | 45 |
| Dank | 47 |
| Umzugsplan – Kassastandorte | 49 |
| Parkplätze | 51 |

Impressum

| | |
|--|---|
| Herausgeber | Verein Spiezer Läset-Sunntig |
| Redaktion/Fotos | Guido Lauper, Annette Weber |
| Realisation/Gestaltung/Inserate | Weber AG, Werbeagentur & Verlag 3645 Gwatt und 3700 Spiez |
| Druck | Ilg AG, 3752 Wimmis |
| Auflage | 12 000 Ex. |
| Streugebiet | Gemeinden Spiez, Aeschi, Krattigen, Wimmis, Gwatt, Reutigen, Leissigen, Erlenbach |

Ein herzliches Dankeschön an unsere Inserenten!

Dank dem Spiezer Gewerbe gelang auch in diesem Jahr die
Herausgabe des hier vorliegenden Festführers.

Herzlichen Dank! Vorstand Spiezer Läset-Sunntig

Er hat Platz für 5 "Läset" Besucher. Inkl. Bags*.

*Bags: Shopping mag er ganz besonders. Dank Schiebetüren erobert das elegante Raumwunder in der City auch engste Parklücken.



Der neue B-MAX.



Der neue B-MAX

Mini-Van? Das war einmal. Ford lanciert in Genf 2012 auf Fiesta-Basis das grosse Raumwunder, mit beidseits großen Schiebetüren, weit nach hinten gezogenen Scheinwerfern, dem eleganten trapezförmigen Grill und einem grossen Herz für Insassen und Gepäck.

Der Preis? Who cares!

Preis-Leistungsverhältnis? **Phänomenal.**

schönegggarage einfach persönlicher

Oberlandstrasse 54 • 3700 Spiez • 033 655 30 10 • schoenegg-garage.ch



Ein Stück zurück zum Ursprung

Geschätzte Spiezerinnen und Spiezer Liebe Besucher aus nah und fern

Wir haben uns zum Ziel gesetzt, den Läset-Sunntig wieder ein Stück zu dem zu machen, was er mal war: ein Winzerfest. Der Spiezer Weinbau ist ein wichtiger Bestandteil unserer Region.

Leider ist jedoch vielen Spiezerinnen und Spiezern, immer mehr Jungen, nicht mehr bewusst, was der Rebbaubau für Spiez bedeutet. Kein Wunder, musste ich mich selber an der Nase nehmen und mich intensiver mit dem Spiezer befassen. Umso faszinierter war ich, als mir bewusst wurde, mit welchem Aufwand in Spiez der Weinbau betrieben wird. Verglichen mit anderen Regionen der Schweiz, sind die Rebberge in Spiez nicht überall leicht zugänglich und die Bewirtschaftung der Reben gestaltet sich oft schwierig und mühsam.

Der Weinbau in Spiez muss uns wieder vermehrt bewusst und präsent werden.

Wir Spiezerinnen und Spiezer können stolz sein, solch erstklassigen Wein im eigenen Dorf zu produzieren.

Geniessen wir also gemeinsam unseren «Dorfwein» am Läset-Sunntig.

Nicht zuletzt aus diesem Grund wollen wir Ihnen den Läset-Sunntig wieder vermehrt als Winzerfest präsentieren. Das geht aber nicht von heute auf morgen und bedingt eine intensivere Zusammenarbeit zwischen dem Organisationskomitee und dem Rebbaubau. Genau diese Weiche ist nun gestellt und der Ideenaustausch und dessen Umsetzung haben begonnen.

Die offenen Türen seitens des Rebbaubaus stimmen mich sehr erfreut und ich bin der Überzeugung, voneinander profitieren zu können.



Auf unseren Wunsch hin hat sich die Kellermeisterin des Spiezer Rebbaubaus bereit erklärt, eigens für den Läset-Sunntig zum ersten Mal einen weissen Sauser zu produzieren, welcher in den Festwirtschaften angeboten wird. Diese Produktion bedingt eine frühere Lese der entsprechenden Trauben und somit auch den Einsatz von vielen Helfern im Rebberg. Wir sind stolz, Ihnen so ein weiteres einheimisches Produkt anbieten zu können.

Prosit – auf den Läset-Sunntig!

Daniel Jordi
Präsident Spiezer Läset-Sunntig



**Wittwer Blumen
Gartenbau**
(Spiezpark) Gartenweg 3
3700 Spiez
Tel. 033 654 21 29

www.wittwerblumen.ch



blütenmehr
*Ihre Blumenmanufaktur mit
wohnlichem Charme*
*Wir freuen uns auf Sie und
beraten Sie gerne*
Ihr Blütenmehr-Team

Oberlandstrasse 20
3700 Spiez
Tel 033 654 40 55
www.bluetenmehr.ch



cb Blumenperron
Claudia Bachmann

Kreative
- Brautfloristik
- Tischdekorationen
- Trauerbinderei
- Fleurop

Bahnhofstr. 10 / vis-à-vis Post
3700 Spiez
Tel. 033 650 95 00



**Blumen
Berger**

Franziska Berger
Oberlandstrasse 42
3700 Spiez
Telefon 033 654 82 10
www.blumen-berger-spiez.ch

Blumen- und Geschenkideen für jeden Anlass

Die Eigendynamik des Läset-Sunntig

Strahlende Gesichter beim Läset-Sunntig-Komitee jedes Mal, wenn der Umzug erfolgreich die Runde durchs Dorf überstanden hat. Während das Volk fröhlich weiter festet, halten die Verantwortlichen bereits Rückschau und fragen, was sie nächstes Jahr besser machen können. Die Müdigkeit nach den langen Einsätzen lässt sich nicht ganz unterdrücken, doch der Enthusiasmus zum Weitermachen überwiegt.

Das liess sich beim jüngsten Komitee nach den letzten beiden Umzügen beobachten, aber genauso bei seinen Vorgängern. Liegt darin das Rezept des Erfolges? Denn genau aus diesem Sich-nicht-Unterkriegen-Lassen entsteht eine Eigendynamik, die, einmal angeschoben, fast von allein zum nächsten Erfolg führt. «Von allein» ist untertrieben. Doch die persönliche Einstellung der Verantwortlichen und Planer, ohne dass sich eines in den Vordergrund drängt, scheint ansteckend zu wirken. Die gute Laune und der Drang nach positiver Leistung verbreiten sich durchs Band weg auf alle Beteiligten.

Wie anders wäre es zu erklären, dass, wenn die Umzugchefin das Motto des nächsten Läset-Sunntig kreierte hat, sich Bilder der einheimischen und der Gastvereine rechtzeitig einstellen. Beim Zusammenstellen dieses Festführers frage ich mich zum x-ten Mal, ob sich die Angemeldeten an die abgemachte Zeit halten, damit der Festführer im August gedruckt und mit der SpiezInfo-Ausgabe des Monats September verteilt werden kann. Und noch jedes Mal hats die Chefin geschafft. Dabei handelt es sich noch mehrheitlich um «trockene» Arbeit. Ist der Festführer verteilt, geht die Praxis erst recht los. Die Ressorts müssen ineinandergreifen wie Zahnräder; fällt eines aus, steht die ganze



Maschinerie schnell mal still. Dazu ein pikantes Detail: Man stelle sich vor, der Werkhof vergisst, die WC-Häuschen zu bestellen. Oder die Ortspolizeibehörden lassen das Parkplatzproblem einfach schleifen. Das freiwillige Kassen- und Abzeichenverkaufspersonal streikt, die Festwirtschaften lassen ihre Kunden auf dem Trockenen, der Werbung geht die Tinte aus oder die Zuschauer bleiben zu Hause. Dass nichts von alledem eintritt, wollen wir nicht als selbstverständlich betrachten, sondern all jenen danken, die vom guten Gelingen fest überzeugt sind und sich mit allen Kräften dafür einsetzen. Damit die Verantwortlichen nach dem Umzug ein weiteres Mal strahlen und sich die Festbesucher bis weit in die Nacht hinein wohlfühlen – und am Spiez-Märit wieder kommen.

Guido Lauper

Guido Lauper
Texte und Fotos Festführer

Umzugchefin Vreni Landolt

«Klangvoller Herbstbeginn»

Glücklich bin ich über die beiden Hauptnummern der Umzugsbilder aus Bern: die Feuerwehrmusik Metallharmonie und die Polizeimusik der Kantonspolizei Bern, deren Teilnahme alles andere als selbstverständlich ist. Andere Korps sagten leider ab, wegen Ferien und Personalmangel. Trotzdem haben mich die vielen spontanen Zusagen angenehm überrascht. Ich freue mich, dass unsere Musikvereine, der Jodlerklub, der Männer- und der Zinigchor sowie die Trachtengruppe mitmachen, alles Vereine, die vom Umzug nicht mehr wegzudenken sind.

Als Gewinner des 2. Spiezer Innovationspreises durfte der Verein Spiezer Läset-Sunntig den Wettbewerb um den originellsten Wagen einer Spiezer Familie in der SpiezInfo lancieren. Freuen Sie sich auf das Bild Nr. 17 der Familie Mooser-von Weissenfluh aus Faulensee, die den Wettbewerb gewinnen konnte.

Glücklich bin ich zudem, weil wir das Thema Musik in Bilder umsetzen können. «Ein Mädchen braucht kein Instrument zu spielen», wurde mir als Kind beigebracht. Dabei hätte ich so gerne die Trompete geblasen. Meine Tochter darf; sie machts sogar freiwillig. Über zwei Drittel der Bilder werden musikalisch begleitet. Der Aufwand dafür hat sich gelohnt. Themenbedingt sind wir auf einige Fahrzeuge angewiesen, doch die Absicht, möglichst viele Marschierende zu präsentieren, können wir auch dieses Mal vollumfänglich umsetzen.

Gelohnt hat sich einmal mehr das Vertrauen in die Stiftung Wohin (vormals Bethanienheim). Das ebenso aufwändige wie eindrückliche Festabzeichen war arbeitsintensiv, wie ich bei einem Test selber fest-



stellte. Den Werkstattmitarbeitenden und Leiterinnen sei unser Dank gewiss. Dieser Dank gilt natürlich allen, die sich auf irgendeine Weise am grössten Spiezer Herbstfest beteiligen!

Vor und nach dem Umzug darf sich das Rahmenprogramm sehen lassen. Die «Bilder» und die Falkenfluh-Musikanten haben wir gebeten, anschliessend nach freier Wahl irgendwo zu musizieren. Um 16 Uhr zählen wir auf möglichst viele Musikanten zum Gesamtchor auf dem Parkplatz vis-à-vis dem Hotel Bellevue. Danach setzt die EvR Bigband ihren letztjährigen Erfolg beim Hotel Eden fort. Und die Thunersee-Musikanten präsentieren ihr Repertoire im Festzelt beim Kronenplatz.

Wie das Thema 2013 lauten wird? Mit Blumen soll es zu tun haben, so viel sei heute schon verraten. Doch erst mal herzlich willkommen am 23. September 2012.

A handwritten signature in blue ink that reads "Vreni Landolt".

Vreni Landolt, Umzugchefin



Willkommen in Ihrem Weinkeller.

Entdecken Sie unsere geschmackvolle Auswahl an rund 300 Weinen aus der ganzen Welt: Erlesene Rotweine, Rosés und Weissweine zu einem einzigartigen Preis-Leistungs-Verhältnis.

Der Weinkeller der Schweiz

DENNER



Festzelt **Lötschbergplatz** **Spiez**

Sa, 22. Sept. **14–19.30 Uhr Jassturnier**
ab 20 Uhr Chilbi im Festzelt



So, 23. Sept. **Läset-Sunntig, Chilbi im Festzelt**
Di Susigä Griächä si o am Umzug

Mo, 24. Sept. **Spiez-Märit, Chilbi im Festzelt**

Weitere Infos unter www.susigägräch.ch

Anmeldung zum Jassturnier

Name e-Mail

Vorname Tel.-Nr.

Anmeldung an Bruno Baumgartner, Mösliweg 4, 3700 Spiez
oder via «Kontakt» auf www.susigägräch.ch **Anmeldeschluss: 20. Sept. 2012**

Spiezer Läset-Sunntig

Samstag, 22. September 2012

14.00–19.30 Uhr, Vorplatz Lötschberg
Verein Susigä Griäch
traditionelles Jassturnier
(Anmeldung siehe Inserat links)

19.00 bis fertig, Vorplatz BEKB
Männerchor Spiez
CD-Taufe des Männerchors

20.00–03.00 Uhr
Bar «zum Susigä Griäch»

23.00–03.00 Uhr, Vorplatz UBS
Musikverein Spiez
Jassen und Musik mit DJ Willi

15.00–23.00 Uhr, Vorplatz AEK
Platzgerclub Spiezwiler
Festwirtschaft mit div. Köstlichkeiten
Ab 18 Uhr musikalische Unterhaltung
mit dem «Trio Örgeli Res»





Das Herz in der Schweiz. Volkswagen vom lokalen Partner.

Mit EuroBonus und vielen anderen Massnahmen haben wir die Preisunterschiede zum Ausland in den letzten Monaten angepasst. Darüber hinaus sichert ein in der Schweiz gekaufter Volkswagen vielen Familien ein Einkommen. Das sorgt dafür, dass es uns weiterhin so gut geht wie heute. Überzeugen Sie sich selbst: Lassen Sie uns Ihnen eine Offerte machen.

Erst wenn ein Auto Innovationen allen zugänglich macht, ist es: Das Auto.



Das Auto.



AMAG RETAIL Thun

Gwattstrasse 22-28, 3604 Thun

Tel. +41 33 334 00 00, www.thun.amag.ch

Sonntag, 23. September 2012

10.00 Uhr, Reformierte Kirche
Ökumenischer Festgottesdienst

11.00 Uhr, Kronenplatz
Konzert

Musikverein Spiez und MG Einigen

ganzer Tag
Betrieb der Festwirtschaften,
Verpflegungsstätten,
Spielbuden und des Lunaparks

Musikverein Spiez
(Vorplatz UBS)
Steak und Bratwurst, Pommes frites

Männerchor Spiez
(Vorplatz BEKB)
Salsiccia, Steak, Polenta, Käseküchli

Judo- und Ju-Jitsu-Club Spiez
(Kronenplatz)
Raclette, Chäsbrägel,
Wein, Bier, Kaffee, Mineral

Platzgerclub Spiezwiler
(AEK)
Räubersteak, Grillbratwurst, Chäsbrätu,
Hot Dogs, Pommes frites

Jodlerklub Spiez
(Vivera)
Äpler-Makronen, Sandwichs, Wein,
Bier, Kaffee, Mineral, Jodlerkaffee
und volkstümliche Unterhaltung

Verein Susigä Griäch Spiez
(Lötschbergplatz)
Bar «zum Susigä Griäch»
Feines Gehacktes mit Hörnli

ab 15.00 Uhr
Rebbau Spiez
Köstlichkeiten aus dem Hotel Belvédère,
Barbetrieb, Cüplibar

Umzug

Sonntag, 23. September 2012

14.00 Uhr Umzug
zum Thema «klangvoller Herbstbeginn»
mit über 30 Bildern

Umzugsroute:
Schlösslistrasse – Bahnhofstrasse –
Lötschbergplatz – Kronenplatz – Schonegg –
Kreuzung Oberlandstrasse/Schlösslistrasse

**Festabzeichen am Umzug obligatorisch –
in den Festwirtschaften «moralische
Pflicht»**

Besuchen Sie vor und nach dem Umzug
unsere Festwirtschaften im Dorf!

16.00 Uhr
vis-à-vis-Hotel Bellevue Gesamtchor mit den
teilnehmenden Musikkorps und Tambouren
unter der Leitung von Jörg Burkhalter

Diverse spontane Musikdarbietungen
im ganzen Dorf



Die schönsten Ausflugsziele am Thunersee

Warum denn in die Ferne schweifen - das Gute liegt so nah!

Stockhorn, Niederhorn und Niesen sowie die Flotte der BLS Schifffahrt Berner Oberland sind die Perlen um und auf dem Thunersee. Imposant stehen die drei Berge um den See und schauen auf die Schiffe, die gemächlich ihre Wege ins Wasser ziehen. Die vielfältigen Angebote sind Erlebnis pur und die einmalige Landschaft lässt staunen.





Läsetfest

im Zelt des Musikvereins, beim Kronenplatz Spiez



Samstag, 22. September 2012
20.30 bis 24.00 Uhr

„Jasse, Musig lose, luschtig sy“
Jassen: Infos und Anmeldung
bis 20. September
an florian.luethi@qualimail.ch

Unterhaltung mit DJ Willi

Sonntag, 23. September 2012

11.00 Uhr **Konzert** des Musikvereins
mit MG Einigen auf dem Kronenplatz
Leitung: Andreas Küffer

17.00 bis 23.00 Uhr
Thunersee Musikanten
Leitung: Peter Jäggli

Montag, 24. September 2012
11.30 bis 18.30 Uhr

Leiblaska
Leitung: Bruno Gurtner

Festwirtschaft
Samstag ab 19.30 Uhr
Sonntag und Montag jeweils ab 10.00 Uhr

Spiez-Märit

Montag, 24. September 2012

ganzer Tag
Spiez-Märit und Lunapark

Betrieb der Festwirtschaften,
Verpflegungsstätten,
Spielbuden und des Lunaparks

Musikverein Spiez
(Vorplatz UBS)
Steak und Bratwurst, Pommes frites

Männerchor Spiez
(Vorplatz BEKB)
Salsiccia, Steak, Polenta, Käseküchli

Judo- und Ju-Jitsu-Club Spiez
(Kronenplatz)
Raclette, Chäsbrägel,
Wein, Bier, Kaffee, Mineral

Platzgerclub Spiezwiler
(AEK)
Räubersteak, Grillbratwurst, Chäsbrätu,
Hot Dogs, Pommes frites

Jodlerklub Spiez
(Vivera)
Älpler-Makronen, Sandwichs, Wein,
Bier, Kaffee, Mineral, Jodlerkaffee
und volkstümliche Unterhaltung

Verein Susigä Griäch Spiez
(Lötschbergplatz)
Bar «zum Susigä Griäch»
Feines Gehacktes mit Hörnli





Platzgerclub Spiezwiler

(Vorplatz Mobiliar / Bank AEK Thun)



Programm

Samstag, 22. September 2012
ab 15.00 Uhr bis max. 23.00 Uhr

Festwirtschaft

Essen:

Chäsbrätü, Grillbratwurst, Pommes-Frites, Hot-Dog

Getränke:

Wein, Bier, diverse Mineral, Kaffee, Tee

Musikzuschlag beim 1. Getränk ab 16 Jahren: Fr. 2.00

Musikalische Unterhaltung von 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Trio Oergeli Res

Spiezer Suser



Sonntag, 23. September 2012
ab 10.00 Uhr bis max. 22.00 Uhr

Festwirtschaft

Essen:

Räubersteak, Chäsbrätü, Grillbratwurst, Pommes-Frites, Hot-Dog

Getränke:

Wein, Bier, diverse Mineral, Kaffee, Tee

Musikalische Unterhaltung von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Kapelle Alpengruss Hasliberg

Montag, 24. September 2012
ab 05.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Festwirtschaft

Essen bis 16.30 Uhr:

Räubersteak, Chäsbrätü, Grillbratwurst, Pommes-Frites, Hot-Dog

Getränke bis 17.30 Uhr:

Wein, Bier, diverse Mineral, Kaffee, Tee

Der Platzgerclub Spiezwiler wünscht allen Besuchern einen schönen
Läset-Sunntig und Spiez-Märit

Läset-Sunntig-Umzug 2012



Das Motto des diesjährigen Umzugs ist «**klangvoller Herbstbeginn**». Vereine, Organisationen und das Gewerbe von Spiez und Umgebung bilden in 34 Bildern einen farbenprächtigen «Cortège».

Der Umzug beginnt um 14.00 Uhr auf der Route: Schösslistrasse – Bahnhofstrasse – Lötschbergplatz – Kronenplatz – Schonegg – Kreuzung Oberlandstrasse/Schösslistrasse. Er dauert ungefähr eine Stunde und wird von Platzspeakern am Kronenplatz und am Lötschbergplatz in bewährter Manier begleitet.

Beachten Sie bitte, dass das Festabzeichen obligatorisch ist.



Männerchor Spiez




Gerngesungenes



Kriminal-Tango - il mio mondo - Love me tender - Stets i Truure...

Aus dem vielfältigen Repertoire des **Männerchor Spiez** haben sich durch die Jahre einige Lieder zu beliebten Hits gemauert. Diese haben wir nun aufgenommen.

Wir laden herzlich ein zur CD-Taufe:
Samstag, 22. September 2012 ab 19.00 Uhr
beim Kronenplatz Spiez im Festzelt des Männerchors.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Zusammensein bei Wein und Gesang.

Männerchor Spiez

| Bild-Nr. | Gruppe/Verein | Sujet |
|----------|---|---|
| 1 | Musikverein Spiez und Musikgesellschaft Einigen | Marschmusik |
| 2 | Landfass | Wagen geschmückt von blütenmehr |
| 3 | Jodlerklub Spiez | Herbst auf der Alp |
| 4 | Rebbau Spiez | Vogelabwehr im Rebbau |
| 5 | Trachtengruppe Spiez-Wimmis | Musikalische Herbstfahrt |
| 6 | Gäste in Kutsche | |
| 7 | Männerchor Spiez | Canto in verità |
| 8 | Polizeimusik KAPO Bern | Herbstgrüsse aus Bern |
| 9 | Zinigchor Einigen | Singend in den Herbst |
| 10 | SVP Spiez unterstützt von den Montanas | Musikalisch und fruchtig in den Herbst |
| 11 | Pfadi, Stern von Bubenberg Spiez | 1. Sammeltuch |
| 12 | Alpentrommler | Mir trummle fürs Dorf |
| 13 | Kindertagesstätte Spiez | Herbstchind |
| 14 | Pony-Ranch Shadow | Kleine ungarische Post |
| 15 | Spiezaktiv/SMAG | SpieZiell |
| 16 | Susigä Griäch Spiez | Herbsttutz |
| 17 | Gewinner des 2. Spiezer Innovationspreises 2012 | Salome, Roland und Therese Mooser-von Weissenfluh mit dem Wagen «Gefaltete Objekte» |
| 18 | Boltigen Jaunpass | Der Jaunpass ruft |
| 19 | Blumen Berger Berner Oberländer Volkstanzmusik mit der Trachtengruppe Oberhasli | Schöni Blueme Lüpfigi Musig Heimatlechi Trachte u Tänz |
| 20 | Dr Geissebur | Herbscht - zrüg vor Alp |
| 21 | Metallharmonie Bern | Feuerwehrmusik der Stadt Bern |
| 22 | Feucenter GmbH, Spiez | Brandschutz-Schulung |
| 23 | Feuerwehr Spiez | Üse Pikettzug immer uf Trab |



Rebbauspiez

*Läset-Jazz
beim Regezkeller*

Geniessen Sie mit uns nach dem Umzug
die feinen Produkte aus dem Spiezer
Rebberg und Köstlichkeiten aus der
Küche des Hotels Belvédère.

Gemütlicher Barbetrieb im Keller!

ASKA Reisen

Spiez - Krattigen - Aeschi

Mit den ASKA-Preisen können Sie weiter und schöner reisen.

**Musicals, Konzerte,
Theater, Ausflüge**

Wallis Tagesfahrt

16.09.2012

Nickelback

28.09.2012

Musical

«Altweiberfrühling»

12.10.2012

André Rieu

12.10.2012

Musical «Ich war noch

niemals in New York»

03.11.2012

Elsass mit Weinstrasse

Tagesfahrt

04.11.2012

Weihnachtsmarkt Freiburg

01.12.2012

Weihnachtsmarkt

Montreux

01.12.2012

**Ferien-, Kultur-, Well-
ness- & Rundreisen**

Gardasee und Mincio-Tal

01. – 05.10.2012

Kastelruther Spatzen

11. – 14.10.2012

Wellness & Nordic

Walking in Badenweiler

18. – 21.10.2012

Abschlussfahrt Bodensee

27. – 28.10.2012

Thermal und Kneipp

in Bad Wörishofen

10. – 17.11.2012

Weihnachtsmarkt Stuttgart

06. – 07.12.2012

Weihnachtsmärkte

im Südtirol

14. – 16.12.2012

Weihnachtsmarkt Colmar

08.12.2012

Telefon 033 654 18 27, Fax 033 654 84 29
info@aska.ch, www.aska.ch

| Bild-Nr. | Gruppe/Verein | Sujet |
|----------|----------------------------------|--|
| 24 | Christliches Lebenszentrum Spiez | Klangvoll leben |
| 25 | Bauamt Spiez | Die Rosenkavaliere sorgen für saubere Strassen |
| 26 | Twirling Majoretten Brig | Nachbars Grüsse von Brig |
| 27 | BEO Posaunenensemble | Rettet die Posaunen |
| 28 | Judo- und Ju-Jitsu-Club Spiez | Traditionell |
| 29 | ASKA Reisen | Oldie-Car mit Touristen |
| 30 | Jugendmusik Spiez | Marschmusik |
| 31 | Pfadi, Stern von Bubenberg Spiez | 2. Sammeltuch |
| 32 | Alphorngruppe Spiezbürg | Herbsttlichi Heimatkläng |
| 33 | Krankenheim Spiez | Herbstgrüsse |
| 34 | Mini-Mugge Lyss | Jetz luftets dürs Dorf |

We are family



www.rugendraeu.ch



Festabzeichen

Für Fr. 5.- erhalten Sie das obligatorische Abzeichen vom Läset-Sunntig 2012. Es wurde durch Bewohnerinnen und Bewohner der Stiftung Wohin Spiez (ehemals Wohnheim Bethanien) in liebevoller Handarbeit hergestellt.

In diversen Geschäften von Spiez sind die Abzeichen bereits vor dem Läset-Sunntig erhältlich. Wer sich ein Abzeichen sichern möchte, kauft dieses bereits im Vorverkauf! Am Läset-Sunntig werden die Festabzeichen resp. die Festbündel durch die Senioren des FC Spiez, durch Mitglieder des Badminton-Clubs Einigen-Spiez und durch weitere Helfer verkauft. Der Vorstand dankt ihnen herzlich für den Einsatz.



Lehnerr-Eschler AG

Holzbau · Zimmerei · Innenausbau
3752 Wimmis

Telefon 033 657 18 75 Werkstatt
033 657 26 93 Büro
Fax 033 657 26 53
E-Mail info@lehnerr-holzbau.ch

**Spiezer Suser, die süsse Verführung
am Läset-Sunntig: frisch, frech, prickelnd**

Rebbauspiez



Unsere **Spezialität** am Läset-Sunntig und am Spiez-Märit:

Kunsthandwerk und Spiezer Schloss-Bratwurst mit Kirschen

Spiezer Produzenten begrüßen Sie
am Spieziell-Märitstand
beim Blumengeschäft Berger.



Barbetrieb Sonntag und Montag

Oberlandstrasse 42 | 3700 Spiez
www.blumen-berger-spiez.ch

SPIEZIELL
PRODUKTE AUS UNSERER REGION



werke in kunststoff
weltweit

Ventilatoren
Umwelttechnik
Lüftungen
Rohrleitungen
Behälter

COLASIT AG
Kunststoffbau
CH-3700 Spiez
+41 33 655 6161



www.colasit.ch



Restaurant Café-Bar & Fumoir
Thunstrasse 6
3700 Spiez
Tel. 033 654 00 16

Wir freuen uns, Sie am **Läset-Sunntig**
und am **Spiez-Märit** bei uns im «Oberland»
ab 8.00 Uhr verwöhnen zu dürfen.

Tagesteller:
Suure Mocke
Kartoffelstock
Gemüse

Fam. S. & HP. Liniger und Mitarbeiter

Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30

NOSS

9. und 10. Schuljahr

- als Real- oder Sekundarschule
- als Berufswahljahr
- als Berufs- oder Mittelschulvorbereitung

Kaufmännische Ausbildung

- Handelsschule mit Bürofachdiplom VSH
- Hotel-Tourismus-Handelsschule *hotelleriesuisse*
- Kaufm. Ausbildung mit eidg. Fähigkeitszeugnis

Erwachsenenbildung

- berufsbegleitende Lehrgänge
- Bürofach- und Handelsdiplom VSH
 - Medizinische Sachbearbeiterin+

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30

noss.ch



Schulzentrum

Läset-Sunntig – Das Fest zu Ehren des Spiezer Weinbaus

«Spiezer Wein» steht für eine jahrhundertealte Tradition wie auch für eine mit viel Leidenschaft betriebene und auf neuestem Kenntnisstand beruhende Anbaumethode und Kelterung.

Seit über 1000 Jahren werden am Thunersee Reben angebaut. Anno 994 wurde der Rebbau in der Region erstmals erwähnt. Der Spiezer Rebbau auf 600 Meter über Meer gehört zu den höchstgelegenen Rebbergen nördlich der Alpen. Dank guter Sortenwahl, dem Wärmespeicher Thunersee und dem Föhn gelingt es, mündige Weine zu keltern. Die moderne Vinifizierung findet in den alten Gemäuern des Schlosses Spiez statt, wo bereits Adrian von Bubenberg seinen Wein gekeltert hat. Im Bubenbergschen Kaufvertrag von 1336 sind die Reben in Faulensee, Spiez, Hondrich, Spiezwiler, Gesigen und Einigen urkundlich erwähnt und nachgewiesen. Bis ins 18. Jahrhundert erreichte der Rebbau der Gemeinde Spiez mit rund 45 Hektaren die grösste Ausdehnung. Die Ausbreitung der Viehwirtschaft und des Ackerbaus, aber insbesondere eine Rebkrankheit, im Volksmund als «Verderber» bezeichnet, setzte dem Rebbestand in einem Ausmass zu, dass im Jahre 1915 die letzten Reben am Spiezberg entfernt wurden. Die meisten Weintrüel und Keller wurden danach abgerissen.

Dank der Initiative einer kleinen Gruppe von weininteressierten Spiezer Bürgern erlebte der Rebbau unter der Führung von Hans Barben eine Renaissance. Am 16. April 1926



kauften die sechs Rebfreunde von Spiez das erste Grundstück im Vogelsang. 1929 folgte die Gründung des Spiezer Rebbauvereins. Die Rekultivierung mit Reben wurde fortgesetzt und erreichte im Jahr 1941 wieder 7 Hektaren.

Die 1942 gegründete Rebbau-Genossenschaft Spiez bewirtschaftet mittlerweile wieder 11,5 Hektaren Reben in Faulensee, Spiez und Spiezwiler. 111 Genossenschafter stehen hinter dem Gedanken einer sinnvollen und naturnahen Bodenbewirtschaftung mit Reben. Produziert werden jährlich 75 000 bis 85 000 Flaschen Wein. Für eine Flasche Wein braucht es etwa ein Kilo Trauben.

HERZLICH WILLKOMMEN

Festwirtschaft & Live-Musik

Ab 12.00 Uhr Festwirtschaft mit herbstlichen Spezialitäten vor dem Hotel Eden, bei schlechtem Wetter im Panoramasaal.

Ab 16.00 Uhr
Let's swing mit der EvR Big Band.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hotel Eden, Seestrasse 58, 3700 Spiez
Tel. 033 655 99 00
www.eden-spiez.ch, welcome@eden-spiez.ch



Die heutigen Spiezer Weine sind von ausgewiesener Qualität. Davon zeugen die hervorragenden Klassierungen an der Berner Staatsweingestation von 2011 und 2012. Zu den Klassikern zählen der fruchtig-frische Spiezer Riesling x Sylvaner, der im Holzfass gereifte Blauburgunder und die Barrique-Weine. Eine Spezialität ist die Rotwein-Assemblage «Intro», aus 60 % Pinot Noir, 30 % Cabernet Jura und 10 % Malbec gekellert, die durch ihre komplexen Aromen nach reifem Pfirsich, Erdbeeren und dunklen Beeren, Cassis und einer leichten Holznote im Gaumen besticht.

Jedes Jahr erwarten wir gespannt, was uns das neue Winzerjahr bringen wird. Ob Sonne, Regen, Hitze, Sturm oder Trockenheit – was auch immer die Witterung für uns bereithält, wir freuen uns auf die Arbeiten im Rebberg und im Keller.

Guter Wein ist Poesie, lädt zum Schwelgen ein und erzählt vom «Terroir». Aus einem authentischen Glas Wein lassen sich die Jahrgangsunterschiede lesen und kommen Erinnerungen hoch. Vor dem inneren Auge erscheinen die voralpine Landschaft und die schneebedeckten Gipfel, man spürt den Seewind im Haar und die Alpensonne auf der Haut. Im Gaumen erfährt man, wo die Reben



wurzeln, wie der Jahresverlauf war, und erkennt die Handschrift des Winzers und der Winzerin wieder, deren Philosophie, Leidenschaft und Passion.

In diesem Sinne ist der 43. Läset-Sunntig ein einmaliges Schaufenster für den Rebbaa am Thunersee und eine vorzügliche Gelegenheit für alle Festbesucher, die Spiezer Produkte inklusive Spirituosen, an den Verkaufsstellen der Spiezer Vereine oder beim Festplatz des Rebbaas Spiez im Regez-Hof an der Seestrasse zu genießen.





Für Hochbau, Tiefbau, Umbauten und
Umgebungsarbeiten

Lanz AG Bauunternehmung



Industriestrasse
3700 Spiez





033 655 52 52
www.LanzAG.ch

swiss pyramid 

**Niesenbahn und
Berghaus Niesen Kulm
täglich geöffnet
bis 11. November 2012**

- Berghaus mit Glaspavillon und grosser Sonnenterrasse
 - Wanderbillet:
1 Sektion zu Fuss,
3 Sektionen mit der Bahn
 - Niesendörfli:
die Attraktion für die Familie
 - Gratisparkplätze

Uf e Niese cho gniese!

Niesenbahn AG, 3711 Mülönen
Tel. 033 676 77 11, www.niesen.ch

NIESEN

BZS Heizung-Sanitär AG

sanitär  **BZS**
www.bzs.ch
heizung
033 654 62 84 bzs@bzs.ch






THE INNOVATORS OF COMFORT™

Thunstrasse 23
3700 Spiez
Tel. 033 654 13 64
www.moebel-bruegger.ch

**Möbel
Brügger**

Umzugsporträts

8 Spiel der Kantonspolizei Bern

Musikalische Botschafter

«Unser Verein pflegt hauptsächlich die unterhaltende Blasmusik, von klassischem Swing über Schlager bis hin zu modernem Rock und Pop», sagt Präsident Alfred Pfeuti. Zum Repertoire der musikalischen Botschafter der Kantonspolizei Bern gehört auch die traditionelle Marschmusik.

Neben dienstlichen Einsätzen und Unterhaltungskonzerten in der Schweiz beteiligte sich das Spiel am Tag der offenen Tür der Berliner Polizei (D), am Weinfestumzug in Meran (I) und mehrmals als offizielles Musikkorps der Schweiz am Viertagemarsch in Nijmegen (NL). 1964 gegründet, zählt das Orchester zusammen mit einer zehnköpfigen Tambourengruppe heute rund 60 Musizierende; fast ausschliesslich aktive und ehemalige Mitarbeitende der Kapo Bern.

Musikalische Leitung: Jörg Burkhalter.

Tambouren-Stabführung: Hans Luterbacher.

www.spielkapobe.ch



Die Polizei am Läset-Sonntag:
dein Freund und Unterhalter.

15 SpieZiell

Zeit ist zeitlos

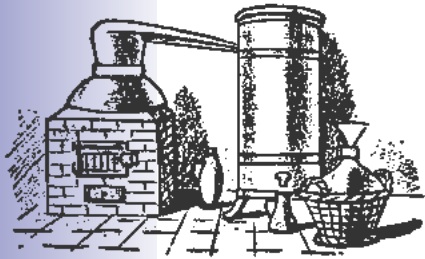
«SpieZiell ist ein Gütesiegel zur Auszeichnung von Produkten und Spezialitäten, welche in Spiez und der nahen Region produziert, verarbeitet und angeboten werden», erklärt die Leiterin dieses Ressorts von SpiezAktiv, Claire Haltner. Vom feinsten Käse, delikatem Bergsalami, kräftigem Blauburgunder, kunstvoll gestrickten Jahreszeiten-Schals, aufregenden Geschichten bis zu wertvollem Handwerk. Letzteres zeigt unter anderen Umzugsteilnehmer Arthur Maibach mit seinem SpieZgugger, dessen nummerierte Uhrwerke er selber baut und dessen Design er selber entworfen hat. Damit schliesst er den Brauch der mechanischen Unikate wieder auf, der mit der Turmuhr der Schlosskirche mit der Inschrift «Diese Uhr ist Abgeschmidt und Ausgearbeitet Von Jakob A., Schlosser im Blindenbach bei Rüderswil» begonnen hatte...

www.spieziell.ch



Spieziell sind sie beide,
der SpieZgugger und ihr Schöpfer.

Schnaps-Brennerei Disti-Boutique



Rudolf Stähli-Kernen
Brennerei
Holleeweg 6
3646 Einigen
Telefon 033 654 12 70
www.distiboutique.ch



Alfred Stettler
**Als Spiez
noch ein
Kurort war**
Geschichte der
Hotels in Spiez
Broschüre A4,
92 Seiten
mit Farb- und
s/w-Bildern,
Fr. 34.–

Sagen von Spiez

136 Seiten, mit Farb- + s/w-Bildern
Fr. 36.–

Buchantiquariat Stettler

Seestrasse 5, Spiez, Tel. 033 654 19 35

17 Gewinner des 2. Spiezer
Innovationspreises 2012
Salome, Roland und Therese
Mooser-von Weissenfluh

Gefaltete Objekte

Dieses Jahr hat der Verein Spiezer Läset-Sunntig dank der grossen Unterstützung der Leserschaft der SpiezInfo den Innovationspreis für Spiezer Vereine gewonnen. Mit dem Projekt «Mein Wagen am Läset-Sunntig» sucht der Verein den originellsten Wagen, der durch eine Spiezer Familie skizziert wird. Der Sieger-Wagen wird vom Umzugsteam gebaut und umgesetzt. Es wurden 12 Zeichnungen für mögliche Wagen eingereicht. Gewonnen hat die Familie Salome, Roland und Therese Mooser-von Weissenfluh, Kummliweg 19, 3705 Faulensee mit der Idee «ein Wagen mit lauter gefalteten Objekten aus grossen Papierbögen: Schiffe, Schloss und Tiere».

Freuen Sie sich auf den Umzug und darauf, den Wagen live zu sehen. Familie Mooser-von Weissenfluh wird selbstverständlich persönlich mitfahren.

Herzliche Gratulation!
Der Vorstand Spiezer Läset-Sunntig



Alles unter Kontrolle

Mit Ausserrolläden und Markisellen von VELUX schlagen Sie die Hitze

Sie sind der Hitze nicht schutzlos ausgeliefert! Hitzeschutzprodukte von VELUX sind das VELUX Dachfenster angepasst und können jederzeit ohne viel Aufwand eingebaut werden – auch bei älteren Fenstern. Entscheiden Sie selbst, wie warm Sie es mögen!

Wir sind mit VELUX Hitzeschutzprodukten bestens vertraut und helfen Ihnen gerne!

93%
Hitzereduktion*



Reduktion der Wärme-
verluste durch die Rollläden bei Sonneneinstrahlung
ausserhalb des Fensters.

*Sonneneinstrahlung nach Norm EN 12963-2 mit 105 W/m²

76%
Hitzereduktion*



Reduktion der Wärme-
verluste durch die Markise bei Sonneneinstrahlung
ausserhalb des Fensters.

W. WEBER

Ihr Spezialist für:

Dachfenster
Fensterverkleidungen
Holzschindeldächer
Balkonanbauten
Solardecks
Reparaturen
Umbauten
Blindenschutz



Bedachungen
Zimmer
Innenausbau

Hofackerweg 1, 3704 Kräftigen
Thunstrasse 58A, 3700 Spiez
Tel. 033 654 77 98 / 033 654 19 35





HOTEL
RESTAURANT
**SEEGARTEN
MARINA**

direkt am See
Pizzeria «al Porto»
Piraten-Bar

Schachenstrasse 3
CH-3700 Spiez
Der Treff-● am See



Eine wohltätige Organisation.
Unzählige Helferstunden.
Vielen Dank.

Ja gärn!

 **B E K B | B C B E**
Für ds Läbe.



bzi
Bildungszentrum
Interlaken

Mein
Bildungspunkt

**Weiterbildung
im Berner Oberland.**

Bildungszentrum Interlaken bzi
Obere Bönigstrasse 21
3800 Interlaken
T 033 828 11 17
F 033 828 11 00
weiterbildung@bzi-interlaken.ch
www.bzi-interlaken.ch

18 Boltigen Jaunpass

Der Jaunpass ruft

Wie bringt man das Wander- und Skigebiet am Übergang vom Simmental ins Freiburgische an den Umzug? Skischulleiter Jürg Niederhauser mit seiner Crew und der Tourismusverein Boltigen Jaunpass schaffen es auf originelle Weise. Sie packen einheimische Bräuche und Winterausrüstungen samt Skiliftteilen auf einen fahrbaren Untersatz; alles schön präsentiert von Kindern und Erwachsenen. Skifahren lässt sich auch auf apern Strassen, sagten sie sich, auch das wollen sie in Spiez demonstrieren. Schliesslich schaffen Schwyzerörgeli den Bezug zum Umzugsthema, weil Fröhlichkeit den manchmal harten Äpleralltag heiterer macht. Wetten, dass nebst den Wandervögeln im nächsten Winter vermehrt Spiezer Skifahrer und Langläufer den sonnigen Jaunpass kennen lernen wollen?

www.jaunpass.ch



Der nächste Winter kommt bestimmt.

19 Berner Oberländer Volkstanzmusik und Trachtengruppe Oberhasli mit Blumen Berger

Volkstänze und ihre Trachten

«In der Berner Oberländer Volkstanzmusik pflegen wir die traditionelle alpenländische Volkstanzmusik», weiss Gabriela Moser, die ein Nachdiplomstudium in Volksmusik absolviert hat. Ihr Bruder Adrian, der selbst verschiedene Instrumente spielt, ergänzt: «Die Formation entstand 1983 rund um die Familie Hans und Micheline Moser.» Da die meisten seiner Kolleginnen und Kollegen Musikstudien hinter sich haben, können sie jedem Stück den nötigen Charakter geben und in der ursprünglichen Besetzung spielen. Im Frühling 2012 haben sie ihre dritte CD mit Volkstänzen aufgenommen. Die Trachtengruppe Oberhasli pflegt und erhält unter anderem die Volkstänze, Volkslieder, Volkstheater und insbesondere die Haslitrachten sowie im Allgemeinen die Pflege der Mundart und der Volkskunst.

www.volkstanzmusik.ch



Mit Musik und Trachten der Tradition verpflichtet.

A. ZIMMERMANN AG SPIEZ WÄRME UND WASSERTECHNIK

Haustechnik für höchste Ansprüche

Obere Bahnhofstrasse 50
Postfach 388
3700 Spiez
info@a-zimmermann-ag.ch



Tel. 033 654 19 40 Fax 033 654 75 40 Service 800 654 654

REWEZA KÜCHEN AG Küchenbau Innenausbau Renovationen

Ausstellung/Büro
3700 Spiez, Gygerweg 14 Tel. 033 654 22 24
Fax. 033 654 94 24

Schreinerei
3646 Einigen, Weekendweg 16 Tel. 033 650 19 75

www.reweza.ch



Manchmal braucht's nicht viel,
um Aufwind zu bekommen ...



Unser Programm für den Winter 2012/13
erscheint Mitte September.

Volkshochschule
Spiez-Niedersimmental
www.vhsn.ch

VHSN 
Volkshochschule
Spiez-Niedersimmental

21 Feuerwehrmusik der Stadt Bern Metallharmonie Bern

Aus europäischen Städten nach Spiez

Die 1981 gegründete Berner Metallharmonie und Feuerwehrmusik trat ihres hohen Bekanntheitsgrades wegen bereits in mehreren Städten Europas auf. «In den letzten Jahren zog es das Musikkorps nebst Spanien und Holland auch vermehrt nach Ungarn», freut sich Präsident Urs Spycher. Trotzdem ist sich die Formation nicht zu schade, auch am Läset-Sonntag ihr Bestes zu geben.

Die Feuerwehrmusik der Stadt Bern war 1949 erstmals erwähnt worden, als an der Hauptmusterung und am Feuerwehrball am 1. Oktober der vom Gründer des Schweizer Armeespiels, Hans «Jonny» Honegger, komponierte Feuerwehrmarsch uraufgeführt wurde. Später durfte das Musikkorps, das seit 2010 von Daniel Rippstein geleitet wird, die meisten seiner Kompositionen erstmals präsentieren.

www.metallharmonie.ch



Mit Löschen allein wäre es nicht getan.

23 Pikettzug Feuerwehr Spiez

Gelöscht wird allemal

«Seit drei Wochen kein Einsatz mehr, das verursacht fast schon Entzugserscheinungen», erklärt der Chef Atemschutz und Schweizer Feuerwehrinstructor Stefan Marti lachend. «Feuerwehrleute sind keine Pyromanen», kontert er den oft gehörten Vorwurf. Kameradschaft und Technik, aber auch das Wissen, Sinnvolles zu leisten, seien die eigentliche Motivation für diesen Dienst. Am Umzug präsentiert der Pikettzug drei Uniformgenerationen und die alte Handdruckspritze, gezogen von zwei «Hafermotoren». «Singen können wir nicht noch dabei», gesteht Marti, dafür begleitet die Berner Feuerwehrmusik die Spiezer Kameraden. «Falls während des Umzugs Feuer ausbricht oder Menschen gerettet werden müssen: Die Einsatzbereitschaft bleibt gewährleistet.»

www.feuerwehr-spiez.ch



Das waren noch Zeiten: die Feuerwehr mit Hafermotoren.

Spiezer Suser, die süsse Verführung
am Läset-Sunntig: frisch, frech, prickelnd

Rebbauspiez



MÜRNER

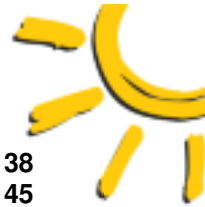
**BAUUNTERNEHMUNG
IMMOBILIEN**

Pierre Mürner 3713 Reichenbach

Telefon 033 676 11 38
Natel 079 434 44 45

muernerbaut@bluewin.ch

www.muerner-immobilien.ch



Aktuell:

Gebäudesanierung
Gerne beurteilen wir Ihr Objekt in unserem «Gebäudecheck» und unterbreiten Ihnen allfällige Sanierungsvorschläge. Wir zeigen Ihnen die finanziellen Beitragsmöglichkeiten auf und erstellen für Sie die nötigen Beitragsgesuche.

Zurbrügg Holzbau AG
3713 Reichenbach

www.zurbrueegg-holzbau.ch
Telefon 033 676 17 21 | Fax 033 676 22 11
info@zurbrueegg-holzbau.ch

NINERGIE
ENERGIE

- 26 Walliser Majoretten und
27 Oberländer Posaunen

Musik und Rhythmus sichtbar machen

Wirbeln die Briger Twirling Majoretten mit ihren Stäben tanzend durch die Spiezer Strassen, wird ihnen Jubel und Beifall sicher sein. Ursprünglich könnte der Brauch auf die Wahlen des amerikanischen Präsidenten Abraham Lincoln zurückgehen. Die Walliser Frauen und Mädchen haben ihr Repertoire vom traditionellen Marsch zu Twirling-Tänzen in verschiedene Musikrichtungen erweitert. Am Läset-Umzug werden sie rhythmisch und musikalisch vom BEO-Posaunenensemble begleitet, das aus Mitgliedern verschiedener Berner Oberländer Vereine besteht. Der Initiant Urs Krenger meint dazu: «Mit unserm Einsatz möchten wir auf unser schönes Hobby aufmerksam machen – und für die Posaune werben.»

www.showtwirling.ch



Im Bild eine Augenweide,
am Umzug ein Wirbelwind.

- 32 Alphorngruppe Spiezbürg

Offen für Experimente

«Wir sind zur Zeit sieben aktive Spiezer, die sich im Frühjahr 2012 mit dem Alphornblasen selbstständig machten», sagt Marianne Maibach und ergänzt sogleich: «Wir machen aber immer noch bei der Anfängergruppe vom Echo vom Stockhorn unter der Leitung von Willy Glaus mit und verstehen uns nicht als Konkurrenz zu ihr.» «Mit Ausnahme der Schulferien üben wir jeweils montags ab 18.30 «bei den Lärchen» im Bürgwald, bei Regenwetter in der Aula Hondrich», wirbt René Müller für weitere Interessierte. Die Alphorngruppe freut sich bereits an diversen kleinen Engagements wie Geburtstage und Familienfeste und kann auch für Grosis Geburtstag gebucht werden. Die «Spiezbürger» erweitern ihr kleines Repertoire laufend, «dabei sind wir auch für Experimente offen, eventuell mit moderner Musikkultur und mit andern Instrumenten», schaut René Müller in die Zukunft.

Kontakt:

Marianne Maibach, 078 674 28 30

René Müller, 079 311 84 89



Anneler

Ofenbau + Plattenbeläge
eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen,
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

34 Mini-Mugge Lyss

Spass soll sein

«Wir sind eine aufgestellte Gruppe im Alter von 7 bis 17 Jahren. Momentan zählen wir 16 Mitglieder. Wir haben alle immer sehr viel Spass und verstehen uns alle gut, was auch wichtig ist. Da wir nicht alles alleine machen können, haben wir einen Vorstand, der immer alles plant. Wenn wir einen Auftritt oder Fasnacht haben, sind der Vorstand und diverse Staff-Mitglieder (Eltern, Freiwillige) immer dabei.» Das schreibt die Lysser Mini-Mugge auf ihrer witzigen Homepage. Dass sie mit ihren selber gezeichneten und eigenhändig genähten Kostümen damit gut ankommt, zeigen ihre zahlreichen Fasnachtseinsätze und Auftritte in der «fünften Jahreszeit» quer durch die Schweiz. So war-

ten wir gespannt auf ihr «Bild» am Läset-Sonntag.

www.mml-lyss.net

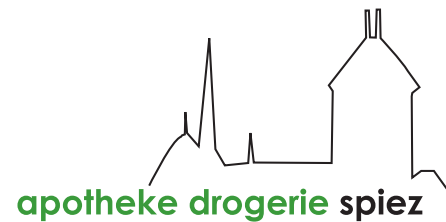


Fasnacht kennt keine Altersvorschriften.

**spiezmoos
garage ag**

thunstrasse 94 3700 spiez
telefon 033 654 66 26
www.spiezmoosgarage.ch

ihr volvo
experte



apotheker drogerie spiez

Oberlandstrasse 13, 3700 Spiez
Tel. 033 654 14 37



Kosmetik Lilly
Seestrasse 2
3700 Spiez
© 033 - 654 31 36
www.kosmetik-lilly.ch

... die Adresse für

- Kosmetikbehandlungen von Kopf bis Fuss
- Anti-Aging-Behandlung
- Mikrodermabrasion
- Permanent-Make-up
- Hot-Stone-Massage



**GROSSEN
ELEKTRO AG**

Oberlandstrasse 21
3700 Spiez
Telefon 033 654 05 55

**Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez**
Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Simmenfluhstrasse 7a, 3752 Wimmis
www.spenglerei-schuhmacher.ch



Aus Wind macht Watt **BKW**®

BKW FMB Energie AG, Regionalvertretung Oberland, spiez@bkw-fmb.ch

www.bkw-fmb.ch


Impressionen






WENDELSEE
Alters- und Pflegeheim
Wendelsee – Kristall AG

Belvédèrestrasse 15
3700 Spiez
Tel. 033 654 22 00 info@wendelsee.ch
Fax 033 655 00 58 www.wendelsee.ch



Engagement hat bei uns Kultur

Wir wünschen allen viel Vergnügen
am Spiezer Läset-Sunntig.

Raiffeisenbank Thunersee-Süd
Spiez Leissigen Krattigen
Telefon 033 655 88 88
www.raiffeisen.ch/thunersee-sued

RAIFFEISEN



ELEKTRO ZURBRÜGG AG

HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK

3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbrueegg.ch www.elektro-zurbrueegg.ch

**Ihr Service-Elektriker und
Telecom-Spezialist**

Internetanschluss ISDN ADSL REGAS

Einfach super!

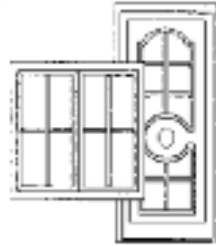
zbinden ag bauelemente

Türen – Zargen – Fenster – Tore

Gewerbezone Bahnhof Nord, 3752 Wimmis
Tel. 033 657 20 20, Fax 033 657 20 22
info@zbinden-ag.ch, www.zbinden-ag.ch

Grosses
Occasions-Lager

Besuchen Sie unsere Ausstellung: täglich geöffnet



BlueSKY Reisebüro – Für Reisen nach Mass **Seestrasse 15** InnoPlan.ch Architektur + Solarplanung
033 557 87 65 – info@bluesky-travel.ch 033 534 57 47 – info@innoplan.ch



„Klangvoller Herbstbeginn“ am Läset-Sunntig 2012:

Beginnen Sie die farbenprächtige Jahreszeit mit gestochen scharfen Bildern und höchster Tonqualität - vertrauen Sie dazu auf unsere umfassende Beratung.

expert Ruchti

Verein Spiezer Läset-Sunntig



Präsident
Daniel Jordi
Studweidstr. 16K
Spiez



Vizepräsident
Mike Stettler
Beatusstr. 7A
Spiez



Kassier
Christoph Stalder
Kniebrecheweg 46
Steffisburg



Sekretärin
Susanne Jacobs
Ob. Bahnhofstr. 22B
Spiez



Beisitzer
Reto Bättscher
Blümlimattweg 5
Spiez



Umzugchefin
Vreni Landolt
Hintere Gasse 6
Spiez



**Blumen
Dekoration**
Franziska Berger
Dorfgässli 10
Faulensee



**Umzug
Fahrzeuge**
Roger Sollberger
Oberlandstr. 63
Spiez



**Festbauten
Infrastruktur**
Ueli Turtschi
Kornweidliweg 7
Spiez



**Festwirtschaften
Marktfahrer**
Karin Schäfer
Schwändeliweg 4
Zollbrück



**Sicherheit
Marktwesen**
Peter Abplanalp
Gemeindeverwaltung,
Spiez



**Vorverkauf
Abzeichen**
Heidi Mumenthaler
Krattigstrasse 61a
Spiez



**Werbung/ Marke-
ting/Festführer**
Annette Weber
Bubenbergr. 12a
Spiez



**Texte und Fotos
Festführer**
Guido Lauper
Bürgring 4
Spiez

Kostenloser Hauslieferdienst noch am gleichen Tag!
Medikamente bestellen unter: bestellen@apotheke-spiez.ch

top pharm

Apotheken Spiez

NIESEN UND TERMINUS

TopPharm Apotheke Niesen, Oberlandstr. 7, 3700 Spiez, Telefon 033 655 50 50
TopPharm Apotheke Terminus, Bahnhofplatz, 3700 Spiez, Telefon 033 655 50 60
Dr. pharm. A. und R. Grünig und Team freuen sich auf Ihren Besuch.



krankenheim spiez

Ein Unternehmen der
Oberländischen Krankheime OKH

Krankenheim Spiez
Asylstrasse 19
3700 Spiez
Telefon 033 655 40 40
Telefax 033 655 47 47
www.krankenheim-spiez.ch

Benötigen Sie **Partydienst? Bankette? Sitzungs- und Tagungsräume? Podologie? Coiffure? Physiotherapie? Massagen? Saubere Wäsche? Pflegematerial und Hilfsmittel?** Wir haben alles! Bitte Verlangen Sie unsere Dienstleistungsbroschüre, denn die benötigen Sie. **Unbedingt.**

wohnenkulturpflege

Heizen mit Eiger Fenster!

Blumenstein · Wimmis
Telefon 033 359 82 82 · www.wenger-fenster.ch

wenger fenster

MINERGIE MODUL
EFF. SAFF Fenster Fenêtre

Martin Zurbrügg, Motos

MZB

Simmentalstrasse 70
3700 Spiezwiler
Öffnungszeiten:
Mo–Fr 12.30–19.00 Uhr
Sa 7.30–17.00 Uhr
Natel 079 311 08 61

TOMOS SYM

Motorrad und Roller
Service und Reparaturen aller Marken, Reifenservice. Veteranenmotorrad-Restaurationen

PEUGEOT Roller 50–400 ccm, SYM Roller 50–400 ccm.
TOMOS Mofa aus Holland, mit Blinker + Elektrostarter **nur Fr. 2400.–**

Wir danken herzlich!

Nur dank der grosszügigen finanziellen und materiellen Unterstützung unserer vier Blumengeschäfte und deren Lieferanten wird der Umzug jedes Jahr zu einem farbenfrohen Ereignis. Es gelingt uns jedes Jahr wieder, viele Helfer von Vereinen zu motivieren, welche die vielen Sträusse und Gestecke zu einer floralen Augenweide gestalten. Danken möchten wir auch den vielen Vereinen und Organisationen, die unser Fest mittragen. Auch Ihnen – liebe Gäste – möchten wir danken für den Besuch unseres Umzugs, Rahmenprogramms oder einer der vielen Festwirtschaften und für den Erwerb des Festabzeichens/-bändels.

Das Läset-Sunntig-Organisationskomitee

FÜR PERMANENTE ERREICHBARKEIT

vigier beton
LÖSUNGEN AUS LEBENSCHAFT

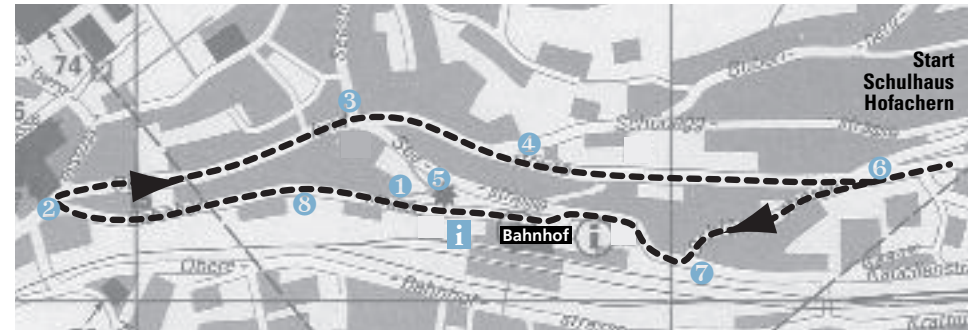
Vigier Beton Berner Oberland | Kiestag, Kieswerk Steinigand AG
Tel. +41 (0)33 657 80 20 | berner-oberland@vigier-beton.ch | www.vigier-beton.ch

LUGINBOHL AG DIEMTIGTAL
KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

Chuchi-Chäschtli?

Diemtigtalstrasse 94
3753 Oey-Diemtigen
Tel. 033 681 11 81
www.massgeschreinert.ch

Umzugsplan – Kassastandorte



- 1 Bahnhofstrasse/Post
- 2 Lötschbergplatz
- 3 Kronenplatz/Seestrasse
- 4 Schoneggstrasse/Oberlandstrasse
- 5 Bahnhofpforte/Seestrasse
- 6 Schösslistrasse/Oberlandstrasse
- 7 Spiezer Zoo/Migros
- 8 Zusätzlich verkehren mobile Abzeichenverkäufer/innen auf der Umzugsroute



das ist kein pick up !

Garage Kröpfl GmbH
Angernstrasse 34, 3705 Faulensee
Tel. 033 654 23 81, www.garage-kroepfli.ch

Ihre ISUZU Vertretung für Spiez und Umgebung!



von Profis entwickelt, von Profis verkauft, von Profis benutzt



Binoth
CAFÉ KONDITOREI SPIEZ
Seestrasse 40
3700 Spiez
Tel. 033 654 13 47
7.00–18.30
Montag geschlossen

Filiale Terminus
3700 Spiez
Tel. 033 654 55 56
7.00–18.30
Sonntag geschlossen

natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

b bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

keramik-einzigartig.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65

AXA winterthur
Versicherung / neu definiert

Hauptagentur Markus Mani
Thunstrasse 57, 3700 Spiez
Tel. 033 655 56 00

Garage Schneiter AG

Ihre offizielle Vertretung für Spiez und Umgebung

DAIHATSU
Wir leben Autos.

PEL

MITSUBISHI MOTORS

Thunstrasse 25, 3700 Spiez, Telefon 033 654 55 55
www.schneiterag.ch

LUAG
LUGINBÜHL AG
SCHREINEREI | INNENAUSBAU

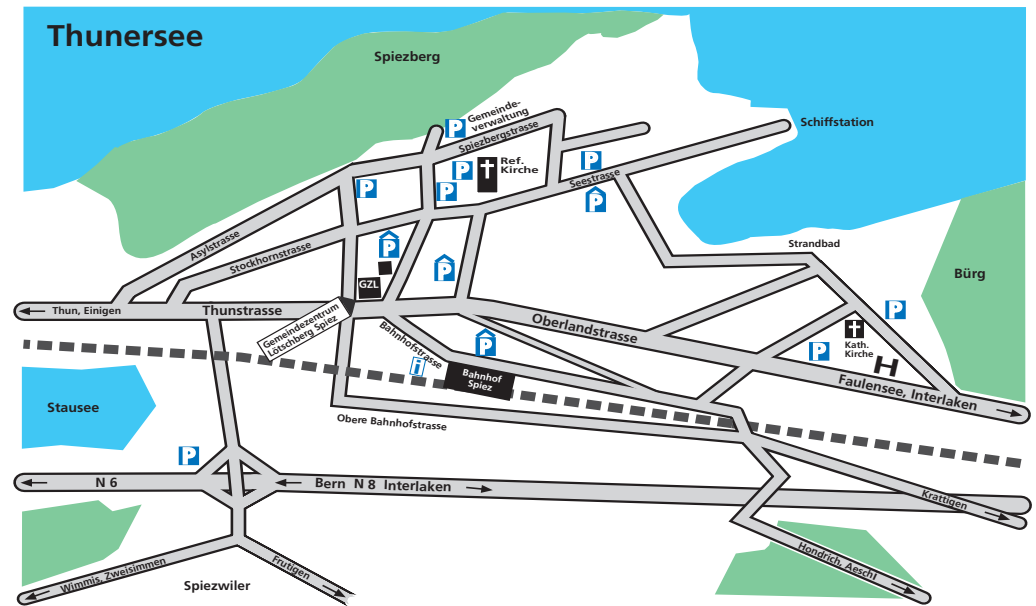
LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53
www.luag.ch | info@luag.ch

SANITÄR • HEIZUNG

Schneider
HausTechnik AG

Spiez Tel. 033 654 27 20

Parkplätze in der Nähe des Festgeländes



**ZURBUCHEN
HOLZBAU**

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20, Fax 033 654 55 24
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch

seit 1949

solberger

Thunstrasse 18/22 Elektrofachgeschäft
3700 Spiez Tel. 033 654 43 33

★ ★ ★

HOTEL – RESTAURANT – SEMINAR

GWATT

ZENTRUM

Mit dem E-Privatkonto zeigen Sie den anderen den Maestro!

Spesenfrei, inklusive
gratis Maestro-Karte
Jahr für Jahr!

Kostenlose Dienstleistungen im E-Privatkonto!

Wer sich für das E-Privatkonto entscheidet, profitiert gleich doppelt und dreifach. Keine Gebühren, keine Spesen – selbst Vergütungen ins Ausland sind kostenlos! Doch das Beste ist: Für die Maestro-Karte im Wert von CHF 30.– zahlen Sie null Franken. Und das Jahr für Jahr. Das wiederum bedeutet, dass Sie an allen Geldautomaten in der Schweiz gratis Geld beziehen können. Entscheiden also auch Sie sich, Ihr Konto ausschliesslich via E-Banking zu verwalten. Sie sind damit um einen Klick moderner und können dennoch auf eine persönliche Beratung vor Ort zählen. Seien Sie ein Maestro und eröffnen Sie noch heute Ihr E-Privatkonto.

Agentur Spiez | Bahnhofstrasse 21 | 3700 Spiez | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

Miele

Service macht den Unterschied

Reparaturservice für alle Marken!

033 655 66 55
www.barben.ch



Miele

PARTNER

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A · 3700 Spiez

barben.ch · info@barben.ch · Telefon 033 655 66 55

